



## Генеральная Ассамблея

Provisional

Distr.: Limited  
6 November 2006  
Russian  
Original: English

---

Шестьдесят первая сессия

**Второй комитет**

Пункт 69(b) повестки дня

**Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам**

**Ангола: пересмотренный проект резолюции**

**Международная помощь в целях восстановления экономики Анголы**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на все предыдущие резолюции, в которых она призвала международное сообщество продолжать оказывать материальную, техническую и финансовую помощь в целях восстановления экономики Анголы, включая резолюцию 59/216, принятую консенсусом 22 декабря 2004 года,*

*напоминая о том, что Совет Безопасности в резолюции 922 (1994) от 31 мая 1994 года и в последующих резолюциях, принятых с 2001 года, Председатель Совета — в заявлениях по Анголе — и Генеральная Ассамблея — во всех ее резолюциях о международной помощи в целях восстановления экономики Анголы, — в частности, призвали международное сообщество оказывать экономическую помощь Анголе,*

*памятуя о том, что главную ответственность за улучшение гуманитарной ситуации и создание условий для долгосрочного развития и сокращения масштабов нищеты в Анголе несет правительство Анголы при участии, где это целесообразно, международного сообщества,*

*отмечая важность вовлечения международного сообщества в процесс укрепления мира в Анголе,*



*с удовлетворением отмечая* успешное осуществление и действенное соблюдение положений Лусакского протокола<sup>1</sup>,

*отмечая*, что демократическая Ангола, переживающая экономическое возрождение, будет способствовать укреплению стабильности в регионе,

*напоминая* о первой Конференции доноров за круглым столом, проведенной в Брюсселе 25–27 сентября 1995 года,

*приветствуя* предпринимаемые донорами и учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций усилия по оказанию Анголе гуманитарной, экономической и финансовой помощи,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>2</sup>;
2. *признает* главную ответственность правительства Анголы за обеспечение благосостояния всех граждан страны, включая возвращающихся беженцев и лиц, перемещенных внутри страны, в том числе при поддержке международного сообщества;
3. *признает также* предпринимаемые правительством Анголы усилия по обеспечению поддержания мира и национальной безопасности, которые так необходимы для реконструкции, восстановления и стабилизации экономики страны;
4. *признает далее* роль, которую играет сотрудничество по линии Юг-Юг в деле реконструкции и восстановления экономики Анголы;
5. *приветствует* приверженность правительства Анголы укреплению демократических институтов;
6. *отдает должное* правительству Анголы за осуществляемые им руководство, координацию и успешное выполнение программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также за обеспечение доставки гуманитарной помощи нуждающимся, что способствует выведению страны на необратимый путь поступательного экономического роста и устойчивого развития;
7. *выражает признательность* международному сообществу, системе, фондам и программам Организации Объединенных Наций и правительственным и неправительственным организациям, участвующим в осуществлении программ гуманитарной помощи в Анголе, в том числе в деятельности, связанной с разминированием, и призывает их продолжать вносить вклад в деятельность по гуманитарному разминированию таким образом, чтобы он дополнял усилия правительства;
8. *выражает благодарность* донорам и учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций за оказание Анголе помощи в поддержку инициатив и программ, направленных на смягчение остроты гуманитарного кризиса и искоренение нищеты.

---

<sup>1</sup> S/1994/1441, приложение.

<sup>2</sup> A/61/209.